برنجی سنه عدد ١٢٦

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ١٠ پاره

صباح

پنجشنبه ٨ تموز ١٨٧٦

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - آلتی آیلغی بر بچق مجیدیه - اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٢٨ جمادی الآخر ١٢٩٣

دولتك ، بونجه وقتدر ، عائله‌لر ایچنده بولنمسنه و وطنمزك اوروپانك سائر طرفلرندن کری قالمسنه باشلیجه سبب و بلکه سبب مستقل اصول استبداددر .

بعض کوته بینلر اصول استبدادی امتك حقنده مضر ، و دولتك حقنده مفید زعم ایدرلر ؛ اونلرك فکرنجه اصول استبدادی قالدیره‌رق ، بر شورای امت تشکیل ایتمك بر طاقم حقوقی دولتدن آلوب ، امته ویرمك دیمکدر . بو فکرده بولنان آدملری معذور طوتملی‌یز ؛ چونکه بونلر « دولت » و « امت » کلمه‌لرینك معناسنی آکلایه‌میه‌رق ، دولته بر صاحب ملك ، و امته اونك خدمتجیلری و یاخود عمله‌سی نظریله باقرلر . دولتی تشکیل ایدن مأمورلری محضا امر ایتمك و ایستدکلرینی یاپمق ایچون ، - ثروت و نفوذ صاحبلری مستثنی اوله‌رق - مأمور اولمیان افرادی بو مأمورلرك حقلی حقسز هر بر امرینه تبعیتله کیف مایشاء حرکاتنه رضا ویرمك ایچون یارادلمش بشقه بشقه مخلوقلر ظن ایدرلر .

« امت » و « دولت » کلمه‌لرینك معناسی بر اولدیغنی بیلنلر بویله غریب فکرده بولنمازلر . امت بر مملکتده یاشایان و بر هیئت ایله اداره اولنان بر جمعیت بشریه‌در ؛ دولت امتك بر شخص اعتبار اولنان هیئت مجموعه‌سیدر . واقعا ، بو هیئت مجموعه بر شخص برینه قائم اولمق ، و امتك افکار عمومیه‌سندن بر فکر واحد تشکیل ایدیله بیلمك ایچون ، ینه افراد امتدن معدود بر طاقم اشخاصه احتیاج واردر ؛ انجق دولت او اشخاصدن عبارت دکلدر ؛ چونکه او اشخاصك دکیشمسیله دولت دکیشمز ؛ و خصوصیله او اشخاص افراد امتك وکیللری مقامنده‌در .

بناء علیه شورای امتك مقصدی بو وکیللرك حرکات و قرارلرندن علی العموم افراد امتی خبردار ایتمك ، و امور امتك اداره‌سنه موکل اولانلری افعالندن مسئول طوتمقدن عبارتدر . بویله اولدیغی حالده شورای امت دولتدن حقوق رفع ایدوب ، امته ویرمز ، بلکه علی العموم امتك حق صریحی اولوب ، وکیللرینك ید استقلالنه کچمش اولان بر طاقم حقوقی امته تعمیم ، و بو وجهله هم دولتی هم امتی تقویه ایلر .

مادام که وطن مشترکدر ، مادام که جسملری وطنك طوپراغندن یوغورلمش اولان افراد امتك الك بیوکندن الك کوچوکنه قدر کافه‌سی وطنك منافعندن حصه‌منددر ، مادام که دولت دینیلن هیئت اداره امت - افراد امت کبی - وطنك سعادت و سلامتیچون چالیشیور ، هیئت دولتی ترکیب ایدن و حسب البشریه منافع شخصیه و اغراض نفسانیه‌دن سالم اولمامالری دخی محتمل اولان - افراد امتدن - بر قاچ شخصك رأینه امتك رأی عمومیسی منضم اولورسه ، و امت و وطن حقنده اوله‌جق اجراآت علی العموم امتك قبول و تقدیرینه توقف ایلرسه ، کیم غائب ایلر ؟ امت‌می ؟ خیر ؛ چونکه حقوق وطنیه‌سنه کندیسی نظارت ایده‌جکدر . یا دولت‌می غائب ایده‌جك ؟ خیر ؛ چونکه ، دولت ایله امت بر اولدیغندن ، امت استفاده ایتدیکی حالده ، دولتك غائب ایتمسی شویله طورسون ، دولت امتدن آیری فرض اولنسه بیله ، مادام که شورای امت اولدیغی وقتده دولتك ایشی بر قاچ کشی دکل ، بلکه - منافعنه مشترك - بر امت طرفندن کوریله‌جك ، البته دولت دخی مستفید اولور .

اکر مقصدمز شورای امتك لزومنی ، جوازینی و مشروعیتنی بیان ایله ، تشکیلی فکرینی ترویج ایتمك اوله ایدی ، بر چوق براهین شرعیه و ادلهٔ طبیعیه ایراد ایده‌بیلیردك . انجق بو کون شورای امت قوه‌دن بر خیال صورتندن چیقوب ، فعله کلمك اوزره بولندیغندن ، یعنی وکلانك کچن کونکی اجتماع عمومیسنده شورای امتك تشکیلنه قرار قطعی ویرلدیکندن ، مقصدمز بو اصابتی تقدیر ایله ، بو قرارك دولتجه ، امتجه ، وطنجه ایراث ایده‌جکی منافعدن طولایی ، وطن و اولاد وطنی تبشیر ایتمکدن عبارتدر .

شمدیکی حالده شورای امتك صورت تشکیلنی مبین اولان نظامنامه‌سنك نشریله ، فعلیاته کیریشلمسی انتظارنده‌یز .

سیاسیات

ودین قوماندانی عثمان پاشا حضرتلرندن ٦ تموز ٩٢ تاریخیله مقام صدارته وارد تلغرافنامه :

صربلیلر اوتوز حزیران تاریخنده خط رجعتمزی کسمك اوزره ، زایچار جهتندن هجوم ایتدکلری کبی ، اشبو تموزك ایکنجی صالی کونی ساعت ایکی بچقده خط رجعتمزی کسمك افکاریله ینه زایچار طرفندن اون سکز طابور عسکرله هجوم ایتمش اولدیغی حالده ، عساکر نصرت مآثر جناب جهانبانی طرفندن اولنان حرکات

شجيعانه وايديلان مقابلهٔ شيرانه‌يه تاب‌آور مقاومت اوله‌ميه‌رق، لطف حق ايله ساعت التى بچق راده‌لرنده بش قطعه طوپ وايكى قطعه طوباراق وبدى رأس طوب باركيرى اخذ واغتنام اولنديغى، وصربليلر غايت دهشتلى صورتله منهزم وپريشان اولديغى كبى، ميدان معركه‌ده قالان اسلحه وجبخانه واشياى سائره ايله تلفاتلرينك مقدارى لايعد ولايحصا اولوب، محاربه هنوز دوام ايتمكده اولديغندن، نتيجهٔ تفصيلات بعده عرض ايدلمك اوزره، ميدان محاربه‌دن شمديلك بو قدرجق عرض معلومات ايلرم.

يكى بازار قوماندانى محمد على پاشا حضرتلرندن:

ويشغراددن حركتله، يكن بازار كونى ايكى طابور وبشيوز قدر عساكر معاونه رفاقتيله يكى واروشه كلمش اولان ميرلوا مصطفى پاشا ويشغراده عودت ايتمك اوزره، بو كون صباحلين يكى واروشدن چيقوب معيتنده يكى واروش جهتى قوماندانى قائمقام عمر بكك دخى بر طابور وبشيوز قدر سنجه وپره يول عساكر معاونه‌سيله بولنديغى حالده رادوينه تپه‌لرنده ايكى طوپ ايله اوچ بيك قدر صرب عسكرى واوكالى اشقياسنه تصادف اولنه‌رق، عساكر نظاميه واحتياطيه اوچ قولدن هجوم ايتديرله‌رك، بينلرنده بش ساعت قدر محاربه ممتد اولدقدن صكره، عون وعنايت بارى ايله دشمن منهزم وپريشان ايدلمش؛ واوچه نهرى قارشيسنده خط امتيازدا خلنده نشسته نام محله‌دكين تعقيب اولنمش، ونهر مذكورده غرق وتلف اولان اوچ يوز مقدارندن ماعدا وتوز التى نفرينك لاشه‌لرى ميدان معركه‌ده قالمش، والتى نفرى دخى ديرى اله كچيرلمش، ويوز عدد تفك وبر خيلى پلاسقه وطبانجه ايله اوچ حيوان وبر بيوك جبخانه وبانديره‌لرى اخذ واغتنام اولنمش اولديغى، واشبو محاربه‌ده بزم طرفدن سكز شهيد واون التى مجروح وقوعبولديغى رادونه‌ده پاشاى مومى اليهدن شمدى آلنان تلغرافنامه‌دن اكلاشلمغله، عرض وتبشيرينه اجتسار قلندى.

٦ تموز ٩٢

—

ودين متصرفلغندن:

عساكر معاونه‌دن بشيوز نفر سوارى بازه بر كون عدليه قضاسنده حاوه قريه‌سى قارشيسندن صربستانه كيده‌رك، صرب كويلرندن كبش نام قريه‌ده بولنان صربليلر ايله محاربه، ويوز اللى قدر صربلى‌يى اتلاف ايتمش؛ وبو صره‌ده كوى دخى محترق اولوب، بازه‌لردن دخى بر شهيد ايله اوچ مجروح وقوعبولمش ايدوكى عدليه قائمقاملغنك اشعارى اوزرينه عرض اولنور.

٦ تموز ٩٢

—

يكى بازار قوماندانى محمد على پاشا حضرتلريله متصرفى منيب پاشادن:

تموزك بشنجى كونى قره‌طاغدن يوز اللى قدر قيون واينك بو طرفه مرور ايده‌رك بونلرك اخذ وضبطنه قولاغيلر قيام ايلديكنده، طاغليلر اوزرينه بالهجوم، ومتعاقبا عساكر شاهانه دخى مقاومته مسارعتله، بينلرنده بر قاچ ساعت مجادله وقوع بولدقدن صكره، طاغليلر قيون واينكلر اوزرينه بر او قدرده تلفات ويروب، منهزما ومقهورا فرار ايلدكلرى، واشبو محاربه‌ده عساكر نظاميه وضبطيه ايله اهاليدن يدى شهيد واون التى مجروح وقوع بوله‌رق، اقشام اولمق حسبيله، دشمنك تلفاتى كوزجه تعداد ايديله‌مديكى قولاشين قوماندانلغنك وقائمقاملغنك اشعارى اوزرينه عرض اولنور. ٦ تموز ٩٢

—

«فار-دو-بوسفور»ه مخصوص تلغرافنامه:

ودين ١٨ تموز

بو صباح ساعت ايكى بچقده صربليلر اون سكز طابور اولدقلرى حالده، (ازر)ده‌كى عساكر عثمانيه اوزرينه هجوم ايتمشلر ايسه‌ده، التى ساعت خونريزانه محاربه‌دن صكره، صربليلر ميدان جدالده بر چوق مقتول ومجروح ايله بش طوپ، يدى بيكبر وبعض مهمات براقه‌رق، فراراً عودته مجبور اولمشلردر. عساكر عثمانيه تيوق نهرينى تجاوزله، صربليلرى تعقيب ايده‌رك، ايكنجى دفعه اوله‌رق، ايتدكلرى محاربه‌ده صربليلر اورادن كمال مغلوبيت وپريشانى ايله فرار ايتمشلردر. ايكى صرب كوينى احراق اولنمشدر.

بشيوز چركس كوكلليلرى ازوورفرينده‌كى قالووه طرفلرينه كچه‌رك، تصادف ايتدكلرى صربلى عسكرينى اوكلرينه قاتوب، دفع ايتدكدن صكره، (كمش) كوينى احراق ايتمشلردر. بر طاقم صربليلر (فلورنتينه) جهتندن خط امتيازى كچمشلر؛ وميرالاى حسن بك دفعلرينه مأمور اولمشدر؛ نتيجه‌سى هنوز معلوم دكلدر.

نيشدن آلنان خبرلردن عساكر عثمانيه‌نك پك بيوك مظفريته نائل اولدقلرى، وصربليلرك نيش جوارلرنده طوتدقلرى موقعلرى تركله، سليمان پاشا حضرتلرى طرفندن تعقيب ايديله‌رك، صربيه‌يه دخول ايتدكلرى اكلاشلمشدر. سليمان پاشا حضرتلرى صربيه طوپراغنه كيروب، ايلريلمكده‌در.

آق پلنقه‌ده حافظ پاشانك ايتديكى محاربه دخى مظفريتى انتاج ايتمكله، محل مذكورده بولنان صربليلر الكسيناچه طوغرى فرار ايتمشلردر.

—

آلنان معلوماته نظراً، اشقودره قوماندانى دولتلو احمد حمدى پاشا حضرتلرينك دونكى چارشنبه كونى قره‌طاغه هجوم ودخول ايتمسى مقرر بولنمشدر.

— وينه‌دن آلنان بر تلغرافنامه ديوركه: بورانك غزته‌لرى عثمانليلرك فتوحاتيله صحيفه‌لرينى طولديرمقده‌درلر. بعض مخابره‌لر عثمانلى قوماندانلرينك ترتيبات حربيه‌سنى پك چوق مدح ايديورلر.

— ویانه‌دن ١٤ تموز تاریخیله چکیلن بر تلغرافنامه سلیم پاشا و حسین پاشانك صربلیلرله قره‌طاغلیلری کلیاً منهزم ایتدكلرینی بیان ایدیور.

— ینه مذکور تلغرافنامه‌نك بیانه نظراً، قره‌طاغه فرار ایتمش اولان بعض هرسکلیلر بو دفعه وطنلرینه عودت ایتمشلردر.

— پاریسدن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، فرانسه خارجیه ناظری دوق دوقاز امور شرقیه‌یه دائر اولان مخابراتك ارائه‌سی حقنده واقع اولان تکلیفه جواباً، مذکور مخاباراتی شمدیلك کوستره‌میه‌جکنی، و انجق عدم مداخله ماده‌سنك، دولتلر بیننده اتفاقی حاصل ایده‌رك، حربك تعمیمنه مانع اوله‌بیله‌جکنی افاده ایلمشدر.

— آتنه‌دن آلنان بر تلغرافنامه یونانلیلر بیننده آسایش و استراحتك بر کمال اولدیغنی، و انکلتره قرالیچه‌سی طرفندن یونان قرالنه ویریلن دیز باغی نیشاننك انکلتره‌نك یونان حقنده‌کی حسن ظن و توجهنه بر دلیل نظریله باقلدیغنی بیان ایدیور.

— «لاتری» دیور که: آلنان معلومات موثوقه‌یه نظراً، مملکتین امارتنك تدارکات عسکریه‌ده بولنمسیله ردیف عسکرینی جمع ایتمکده اولدیغنه دائر شایع اولان حوادثك اصلی اولمیوب، مملکتینك بیطرفلغی محافظه ایچون صربیه حدودی قارشیسنده بولندیرمق اوزره، جزئی بر مقدار ردیف عسکری طوپلامش، و بو شایعه بوندن نشأت ایلمشدر.

— بکرشدن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، مملکتین سناتوسی پرنس شارله خطاباً بو دفعه تنظیم ایتدیکی بر لایحه‌ده افکار عمومیه‌نك صلح و آسایش طرفنده بولندیغنی، و بناء علیه بیطرفلغك درجهٔ نهایه‌ده التزامیله اصلاحات داخلیه‌یه چالیشلمسی لزومنی بیان ایلمشدر.

— «دابلی نو» نك بیانه نظراً، قونت آندراشی ویانه‌ده‌کی انکلتره سفیری سیر (بوهانان) ه دیمش که: «اوستریا بوسنه‌نك کندیسنه الحاقنی بر اسلاو دولتنك تشکیلنه ترجیح ایلر؛ چونکه ذاتاً بوسنه اهالیٔ اسلامیه‌سی دخی آوستریا دولتنه الحاقلرینی آرزو ایدیورلر.»

بو سوز کرچکدن قونت آندراشینك سوزی ایسه، قونت آندراشی و آوستریا حقنده نه دیملی؟..... بوسنه اسلام اهالیسنك آوستریا دولتنه الحاقی آرزو ایتدکلرینی ایسه قونت آندراشی رؤیاسنده بیله کورسه ایدی، دیپلومات ایسه، رؤیا اولدیغنی آکلایه‌رق، اینانمامللی ایدی.

— بلغراددن جنوه غزته‌سنه یازدقلرینه کوره، بلغرادده بولنان (مارکوس) نام مفسده مسلح اوله‌رق بر جیوانه بینوب، محاربه‌یه کیتمك اوزره چیقمش؛ و صربلیلر مانع اولمق ایستمشلرسه‌ده، دیکلمیه‌رك، میدان جداله عزیمت ایلمشدر. (ایشته، صربلیلر شمدی غالب اوله‌جقلر!)

شؤونات

توجیهات — میرمیران کرامدن تراونکلی سعادتلو درویش پاشا حضرتلرینه روم ایلی بکلر بکلکی پایه‌سی؛

مالیه‌ده تشکل اولنان واردات عشریه قومیسیونی اعضالغی اسبق مطبوعات مدیری سعادتلو نزهت افندی‌یه؛

قومیسیون مذکور اعضالغی عزتلو فاضل افندی‌یه توجیه؛

اسکوب سنجاغی متصرفلغی اسبق بولی متصرفی رفعتلو رائف افندی‌یه تفویض بیورلمشدر.

—

توجیهات علمیه — طرابلس غرب ولایتی داخلنده بنغازی سنجاغی نیابت شرعیه‌سنه ردوس نائب سابقی مخرج موالیسندن فضیلتلو محمد عاصم افندی؛

بوسنه ولایتی داخلنده تراونیك قضاسی نیابت شرعیه‌سنه ایوب نائب سابقی عزیز افندی زاده مدرسیندن مکرمتلو کاظم افندی؛

قوردون داخلنده کیوه قضاسی نیابت شرعیه‌سنه فتوا خانهٔ جلیل مسوده‌لرندن و مدرسیندن مکرمتلو مصطفی عاصم افندی تعیین بیورلمشدر.

—

دون شورای امتك تشکیلی حقنده لازم کلن مضبطه‌نك تحریری ضمننده وکلای فخام و علمای عظام ایله بعض امرای عسکریه و مأمورین ملکیه‌دن مرکب فوق العاده بر مجلس عقدی مقرر بولنمش ایسه‌ده، خصوص مذکورك دها بر ایکی کون تأخیری لازم کله‌رك، صورت مقنعه‌ده مجلس خاص عقد بیورلمشدر.

— ذات حضرت صدراعظمی ایله شورای دولت رئیسی ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلری دون مابین همایون جانب عالیسنه کیده‌رك، خیلی وقت حضور حضرت شهریارده بولنمشلر؛ و اورادن طوبخانهٔ عامره‌یه کله‌رك، طوبخانه مشیری دولتلو رضا پاشا، دولتلو قپودان پاشا و سرعسکر قائممقامی دولتلو ردیف پاشا حاضرانیله عقد مذاکره ایتمشلردر.

— آوستریا و مجارستان سفیری قونت زیشی جنابلری دون باب عالی‌یه کله‌رك، ذات حضرت صدراعظمی و خارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کورشمشدر.

— روسیه سفیری جنرال اغناتیف اولکی کون صباحلین ذات حضرت صدر اعظمینك یالیلرینه کیتمشدر.

— شهرمزده مقیم انکلیز جمعیتدانی بر جمعیت عقد ایدوب، دخولیه حاصلاتنی عساکر شاهانه مجروحلری اعانه‌سنه تخصیص ایتمشلردر.

— «استقبال» ك روایتنه کوره، تونسلی محمود پاشا حضرتلری، محاربه نتیجه‌یه قدر کافهٔ مصارفلرینی کندی کیسه‌سندن ویرمك اوزره، درت بیك کوکلی یازدیرمشدر.

— بحریه مجلسی اعضاسندن میرلای عزتلو حاجی حسن بك سعادتلو هوبارت پاشا حضرتلرینك قوماندسی آلتنده بولنان آق دکیز فیلوسنه منسوب سلیمیه

فرقتین همایوننك ریاستنه تعیین اولنه‌رق ، اولکی کون کریده عزیمت ایلمشدر .

— عساکر شاهانه ایچون حیوان المق اوزره ، غرب طرابلسنه کیتمش اولان «ملافوف» واپور همایونی یوز آلتمش حیوانی حامل اوله‌رق ، بورایه واصل اولمشدر .

— باردن عودت ایدن «سلطانیه» و «عسیر» واپورلری کور المق اوزره ، ارکلی‌یه عزیمت ایتمشلردر .

— کرید صولرنده بولنان «ظفر» زرهلی واپور همایونی وندیك حلیجنه کیتمکه مأمور اولمشدر .

— «مدار توفیق» واپور همایونی بعض مهمات حربیه‌یی حامل اوله‌رق ، اولکی اقشام باراسکله‌سنه عزیمت ایلمشدر .

— باطومدن یازدقلرینه کوره ، اورانك صنف تالی ردیف طابوری جمع اولنه‌رق ، درسعادته عزیمت ایتمك ایچون ، واپوره منتظر ایمش .

— بو صوك یکرمی کون ظرفنده روم ایلی دمیر یولی واغونلری درسعادتدن ادرنه و پازارجغه ۳۵۰ ضابط ، ۱٤۰۰۰ نفر ، ۱۱۹۰ بکیر ، ۳۰ طوب و ۱۲۸ کوکلی نقل ایلمشدر .

— «لازکی» نك روایتنه کوره اهالیٔ غیر مسلمه‌نك ویردکلری بدل عسکری ویرکیسی حقنده بو دفعه یکی بر نظامنامه قلمه آلنه‌رق ، ملل غیر مسلمه رئیس روحانیلرینه کوندرلمشدر . بو نظامنامه‌نك حکمنجه رسم مذکور — علیلرله پاپاس و کشیشلر مستثنی اولدیغی حالده — اون بش ایله یتمش بش یاشلری آره‌سنده بولنان ذکور اهالیدن نفوس باشنده یکرمی یدی غروش اوتوز پاره آلنه‌جقدر .

اعلان رسمی — قلعه سنجاغی داخلنده واقع خاصکوی قضاسی اهالیسندن سکسان بو قدر عسکر مواقع حربیه‌یه کیتمك ایچون ، حاضرلنوب ، کیدر ایکن اثنای راهده بر بلغار کوینی یغما و غارت ، و اوغرادقلری بعض قصبه‌لردن الدقلری ارزاق و اشیانك اثماننی ویرمیوب ، اصحابی حقنده ضرب و جرح مثللو افعال شنیعه‌یه مجاسرت ایلملریله ، اشخاص مرقومه‌نك عسکرلك شعار جلیلنه مغایر اوله‌رق شو صورتله وقوعه کلان حرکتلری قانوناً حقلرنده مجازات سریعه‌یی داعی اولدیغندن ، درحال اشخاص مرقومه عساکر شاهانه معرفتیله دردست اولنوب ، و سلاحلری النوب تحت محاکمه‌یه وضع ایله ، اجرا اولنمقده اولان محاکمه‌لرنده عساکر مرقومه سرکرده‌لرندن حاجی مرادك قانوناً اعدامنه حکم اولنمش اولدیغندن ، بو صباح قلعه‌ده صلب ایله اعدام اولنمش ؛ و رفقاسندن مادهٔ غصب و شرکتده شریك اولنلرك استنطاقلری دردست اجرا اولمغله ، اونلرك دخی تبین ایده‌جك تهمتلرینه کوره مجازات لایقه‌لرینك اجراسی مقرر بولنمشدر .

بورسه

٦ تموز

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۰۰	۱۲
اقشام	۰٦	۱۲
اك یوسکی	۰۰	۱۲
اك اشاغیسی	۰٦	۱۲
	سانتیم	فرانق
۱۸٦۲ استقراضی		۰٦٤
۱۸٦٥ »		۰٦٥
۱۸٦۹ »		۰٥٦
۱۸۷۲ »		۰٥٤
روم ایلی تمور یولی	٥۰	۰۳٦
یوزده طقوزله یونان استقراضی	۰	۲٥۱
» سکزله »		۲۳۷
لوریوم	۰۰	۰٦۷
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۳٤	۱
استانبول بانقه‌سی	۲٥	۲
اعتبار عثمانی	۱۰	۲
ترامویی	۰۰	۱

آقچه قیاتی

انکلیز لیراسی	۱٦	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۲۰	۸۸
بول ایمپریال	۱۰	۸۹
ذره مچ	۳۰	٥۱
مجیدیه فرقی	۰۸	۱۰۳
بشلیك	۲۰	۱۰۸
متالیك	۰۰	۱۰۸
ایراتی عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱٤۰

اعلانات

دوقتور مانیلاك اوخانس ذمتنده با اعلام الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تسویه‌سیچون مدیون مرقومك متصرف اولدیغی بك اوغلنده ترلا باشنده کائن سیمکش میخانه‌سی دیمکله معروف بر باب میخانه‌نك یوز یکرمی اقچه اعتباریله اوتوز حصه‌سی بوندن اقدم مزاده‌یه ویریله‌رك اون ایکیبك غروشه چیقمش و شهر رجب شریفك اون التنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن زیاده‌یه طلب اولنلرك اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور ۲

یورکینك عنکلی ذمتنده با اعلام محکوم به الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تسویه‌سیچون مدیون مرقومك عهده‌سنده بولنان قرتال قضاسنده معلوم الحدود ترلا بوندن اقدم مزاده‌یه ویریله‌رك اوجبیك یوز اللی غروشه چیقمش وشهر رجب شریفك اون التنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذکوره‌دکین زیاده‌یه طالب اولنلرك اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری . ۲

داود پاشا اسکله‌سی قربنده امیر محله‌سنده سماتیه جاده‌سنده ۱۱۱ نومرولی فوقانی وتحتانی حرم وسلاملق التی اوطه ومشتملات سائره وبر مقدار باغچه‌یی حاوی بر طرفی ترامواي و بر طرفی شمندفر طریقی اولان واق دکز و بوستانلره نظارت کامله‌سی بولنان بر باب خانه اهون قیاتله صاتیلق اولدیغندن کورمك استینلری ایچنده کیلر کزدیره‌جکی .

احمد مدحتك منفاسی

محرر مومی الیهك مدت منفیتنده‌کی سرکذشت احوالنه دائر یازدیغی سرکذشتنامه نشر ایدلدی . هر کس طرفندن رغبتله مطالعه اولنمقده‌در .

(لطائف روایات) سرلوحه‌سیله قبل النغی سکز جزؤه قدر چیقارمش اولدیغی مجموعهٔ حکایات لطیفه‌نك دخی بوکره طقوزنجیسنی نشر ایدوب هر یرده صاتلمقده‌در .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دیپلوس